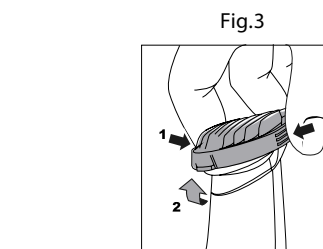
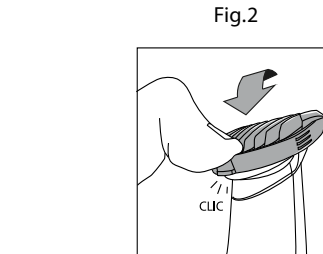
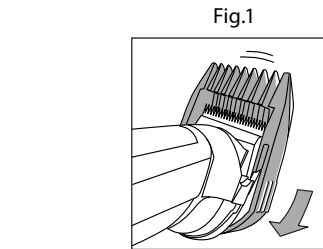




Made in China
Fabriqué en Chine
7255PE - T165a



FRANÇAIS

TONDEUSE MULTI-USAGE 10 EN 1

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptor	CA53
---------	------

CHARGER L'APPAREIL

- Au préalable, s'assurer que l'interrupteur de l'appareil est en position OFF/0.
- Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur pour charger l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, effectuer deux cycles de charge consécutifs de 8 heures.
- Pour recharger l'appareil les fois suivantes, effectuer un cycle de charge de 8 heures.

N.B.

- Le témoin de charge s'éteint une fois un cycle de 8 heures terminé.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant un minimum de 60 minutes.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer deux cycles de charge consécutifs (2X 8 heures) tous les trois mois environ. Par ailleurs, les batteries NI-MH n'atteignent pour la première fois leur pleine autonomie qu'après les 4 premiers cycles de charge (4X 8 heures).

PRÉSERVER LES BATTERIES

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 8 heures tous les 6 mois.

FONCTIONNEMENT SANS FIL

- Une fois l'appareil complètement chargé, débrancher l'adaptateur de la prise de courant et de l'appareil. Ensuite, préparer l'appareil en vue de son utilisation.

PRÉPARATION AVANT UTILISATION

- Vérifiez toujours que l'appareil ne présente pas de traces apparentes de dommages avant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Assurez-vous que les lames sont exemptes de poils et de résidus.
- Assurez-vous que l'appareil est chargé en suffisance.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur une barbe propre, sèche et complètement démaillée.

UTILISATION DU GUIDE DE COUPE AJUSTABLE SPÉCIAL BARBE DE TROIS JOURS

Le guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours vous offre une maîtrise parfaite de votre barbe de trois jours et vous propose une longueur idéale entre 1 et 3,5 mm. Faites quelques tests pour trouver votre hauteur idéale. Sachez cependant que la hauteur de 1 mm produira une barbe de trois jours très courte, tandis que celle de 3,5 mm vous offrira une barbe courte et nette.

- Sélectionnez une hauteur de coupe (1 à 3,5 mm) en utilisant l'interrupteur coulissant situé au-dessus du guide.
- Après avoir sélectionné la hauteur de coupe souhaitée, le guide est automatiquement verrouillé, pour un résultat régulier garanti.
- Allez-vous à la tondeuse en faisant coulisser le bouton d'alimentation vers le haut. Les lames se mettent en mouvement, et vous pouvez commencer à tondre.

FIXATION DES GUIDES DE COUPE SUR LA TONDEUSE

- Glissez les pointes de la tondeuse et le haut des lames dans l'espace situé en dessous du guide de coupe (Fig.1).
- Verrouillez le guide en pressant délicatement la partie arrière du guide vers le bas, sur l'arrière de la lame (Fig.2).
- Le guide de coupe doit se clipser sous la lame en métal.

UTILISATION DE LA TONDEUSE SANS GUIDE DE COUPE

- La tondeuse permet de définir/modéliser les contours de la barbe ou d'obtenir un résultat très court (0,4 mm).
- Pour retirer le guide de coupe, appuyez de part et d'autre du guide afin de libérer l'arrière de la lame (Fig.3).
- Soulevez le guide.

FIXATION DE LA TÊTE DE COUPE SPÉCIALE NEZ/OREILLES

- Insérez l'embout de la tondeuse dans l'orifice de la tête de coupe.
- Alignez la dent arrière de la tête de fixation avec la fente située à l'arrière de la poignée.
- La tête doit être placée perpendiculairement, et ses deux dents avant doivent reposer sur les clips métalliques de la poignée.
- Appuyez sur la tête afin de la verrouiller dans la poignée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez le guide de coupe sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Utilisez la brosse de nettoyage fournie avec la tondeuse pour éliminer les poils et résidus.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer la lame de la tondeuse.
- Les lames sont amovibles afin de faciliter le nettoyage.
- Pour retirer les lames, tenez la poignée de la tondeuse d'une main, placez votre pouce sous les lames et appuyez sur les lames pour les séparer de la poignée.
- Pour remettre les lames en place, disposez soigneusement la base de la plaque des lames sur la poignée. Ensuite, verrouillez le tout.
- Soufflez délicatement pour éliminer les poils accumulés sous les lames.
- Les lames peuvent être rincées à l'eau du robinet.
- Assurez-vous que les lames de la tondeuse sont sèches avant de les replacer sur la tondeuse.
- Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évaporerait pas et ne ralentirait pas les lames de la tondeuse.

ENGLISH

10 IN 1 MULTI TRIMMER

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA53
---------	------

CHARGING THE UNIT

- Before you begin, make sure the unit's power switch is in the OFF/0 position.
- Insert the plug into the unit and plug the adapter into the mains to charge the unit.
- Before using the unit for the first time, allow it to charge for two consecutive 8-hour charge cycles.
- To recharge the unit, carry out charge cycles of 8 hours.

N.B.

- The charge indicator will go out once an 8-hour charge cycle is complete.
- One full charge gives the unit at least 60 minutes of run time.

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES IN THIS DEVICE

To maintain maximum autonomy of the batteries, carry out two consecutive charge cycles (2X 8 hours) about every three months. Also, the NI-MH batteries will only achieve full autonomy after the first 4 charge cycles (4X 8 hours).

PRESERVING THE BATTERIES

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 8 hours every 6 months.

CORDLESS OPERATION

- Once the appliance is fully charged, unplug the adaptor from the mains socket and appliance and prepare for use.

PREPARATION FOR USE

- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged.
- Ensure the blades are free from hair and debris.
- Verify the appliance is sufficiently charged.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle free.

USING THE ADJUSTABLE STUBBLE COMB GUIDE

The adjustable stubble comb guide allows you to take control of the length of your stubble to the ideal length between 1mm-3.5mm. You will need to experiment to find your preferred length, but as a guide, 1mm will give you a very short be a stubble beard and 3.5mm will be a short, neater beard.

- Select a cutting length (1-3.5mm) using the slide switch on the top of the comb
- Once you have selected your desired cutting length, the guide automatically locks into position for a guaranteed, even cut.
- Slide the trimmer on by sliding the power button up, the blades will start to move and you can begin trimming.

ATTACHING THE COMB GUIDES TO THE TRIMMER

- Slide the trimmer teeth and the top of the blades into the space under the comb guide (Fig.1).
- Click the guide into position by gently pressing the back of the guide down to the back of the blade(Fig.2).
- The comb guide should click under the back of the metal blade.

USING THE TRIMMER WITHOUT THE COMB GUIDE

- The trimmer can be used for detailing/shaping around the edge of the beard or to get a much closer result (0.4mm).
- To remove the comb guide, squeeze the sides of the comb guide, which will release the back from the blade (Fig.3).
- Lift the guide away.

ATTACHING THE NOSE/ EAR TRIMMER

- Insert the pin of the trimmer body into the hole of the trimmer head.
- Line up the rear prong of the attachment head with the slot on the back of the handle.
- The head should lean at an angle with the two front prongs of the head resting on the metal clips of the handle.
- Click the head down onto the handle.

CLEANING AND MAINTENANCE

To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:

- Remove the comb guide after use. Rinse the comb guide under running water and dry thoroughly before storage or use.
- Use the cleaning brush supplied to brush away any hair and debris.
- Do not use a sharp object to clean the trimmer blade.
- The blades can be removed to aid cleaning.
- To remove the blades, hold the handle of the trimmer with one hand, place your thumb underneath the blades and push the blades away from the handle.
- To re-attach the blades, ensure the base of the blade plate is seated in the handle and click into position.
- Gently blow away any hair trapped beneath the blades.
- The blades can be rinsed under the tap.
- Ensure the trimmer blades are dry before re-attaching to the trimmer body.
- After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil supplied. Only use the lubricating oil supplied with the appliance as this is specifically formulated for high speed trimmers and does not evaporate or slow the blades.

DEUTSCH

10 IN 1 MULTI TRIMMER

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Adapter	CA53
---------	------

AUFLADEN DES GERÄTS

- Vergewissern Sie sich zuerst, dass der Schalter am Gerät auf OFF steht.
- Den Stecker in das Gerät stecken und den Adapter an den Netzstrom anschließen, um das Gerät aufzuladen.
- Das Gerät vor dem ersten Gebrauch zweimal hintereinander jeweils 8 Stunden aufladen.
- Alle weiteren Ladevorgänge dauern 8 Stunden.

Am.:

- Die Ladeanzeige erlischt, nachdem ein Ladezyklus von 8 Stunden abgeschlossen ist.
- Voll aufgeladen kann das Gerät mindestens 60 Minuten lang betrieben werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZU DEN NI-MH-BATTERIEN IN DIESEM GERÄT

Laden Sie die Batterien ca. alle 3 Monate zweimal nacheinander jeweils 8 Stunden lang auf (2 x 8 Stunden), um ihre maximale Laufzeit zu erhalten. Außerdem erreichen NI-MH-Batterien ihre volle Laufzeit erst nach 4 Ladezyklen (4 x 8 Stunden).

PFLEGE DER AKKUS

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Haarschneider alle 6 Monate vollständig entladen und dann 8 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

AKKUBETRIEB

- Sobald das Gerät voll aufgeladen ist, das Netzteil aus der Steckdose und vom Gerät entfernen und das Gerät für den Betrieb vorbereiten.

VORBEREITUNG

- Untersuchen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf sichtbare Anzeichen einer Beschädigung. Nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klängen frei von Haaren und Rückständen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend geladen ist.
- Auf sauberem, trockenem, durchgekämmtem Haar verwenden.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle free.

VERWENDEN DES EINSTELLBAREN STOPPEL-KAMMAUFSATZES

Mit dem einstellbaren Stoppel-Kammaufsatz können Sie Ihre Bartstopfzeit auf jede gewünschte Länge zwischen 1mm und 3,5mm kürzen. Mit etwas Erfahrung werden Sie herausfinden, welches Ihre bevorzugte Länge ist, aber als Anhaltspunkt können Sie davon ausgehen, dass 1 mm einen sehr kurzen Stoppelbart entspricht, und 3,5mm ein kurzer, gepflegter Bart ist.

EINEN KAMMAUFSATZ AM BARTSCHNEIDER BEFESTIGEN

- Die Trimmerzinken und die Oberseite der Klängen in die Aussparung unter dem Kammaufsatz schieben (Abb. 1).
- Die Rückseite des Kammaufsatzes sanft an die Rückseite der Klinge drücken, bis er einrastet (Abb.2).
- Der Kammaufsatz sollte unter der Rückseite der Metallklinge hörbar einrasten.

VERWENDEN DES BARTSCHNEIDERS OHNE KAMMAUFSATZ

- Der Trimmer kann sowohl für Details/ Formgebung der Bartkonturen verwendet werden als auch für einen hautnahen Schnitt (0,4 mm).
- Zum Entfernen der Kammaufsätze die Seiten zusammendrücken, um sie von der Klinge zu lösen (Abb.3).
- Danach abheben.

BEFESTIGEN DES NASEN-/OHRENTRIMMERS

- Den Stift des Trimmerkopfs in das Loch des Schneidekopfs stecken.
- Die Zacke auf der Rückseite des Aufsatzkopfes über den Schlitz auf der Rückseite des Griffs legen.
- Der Kopf sollte in einem Winkel an den beiden vorderen Zacken des Kopfs liegen und auf den Metallgriffs des Griffs ruhen.
- Dann den Kopf am Griff festklicken.

REINIGUNG UND PFLEGE

Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten:

- Entfernen Sie den Kammaufsatz nach dem Gebrauch. Den Kammaufsatz unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen, bevor er weggeworfen oder wiederverwendet wird.
- Verwenden Sie den beiliegenden Reinigungspinsel, um Haare und Rückstände zu entfernen.
- Die Klinge des Bartschneiders nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen reinigen.
- Die Klängen können entfernt werden, um die Reinigung zu erleichtern.
- Zum Entfernen der Klängen den Griff des Trimmers mit einer Hand festhalten, den Daumen unter die Klängen legen und sie dann vom Griff weg drücken.
- Um die Klängen erneut zu befestigen, die Klängenplatte in den Griff einsetzen und festklicken.
- Haare, die sich eventuell unter den Klängen verfangen haben, vorsichtig wegpusten.
- Die Klängen können unter dem Wasserhahn abgespült werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klängen trocken sind, bevor sie wieder am Gerät befestigt werden.
- Das Gerät nach dem Reinigen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klängen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Trimmer konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klängen.

NEDERLANDS

10-IN-1 MULTI-TRIMMER

Lees vóór gebruik van het apparaat de veiligheidsinstructies goed door.

Adapter	CA53
---------	------

HET APPARAAT OPLADEN

- Zorg dat de schakelaar van het apparaat uit staat (OFF/0).
- Steek dan het kleine stekertje in het apparaat en de stekker in het stopcontact om het apparaat op te laden.
- Laad het apparaat, voor het eerste gebruik, tweemaal achter elkaar 8 uur lang op.
- Laad het apparaat te daaropvolgende keren steeds gedurende 8 uur op.

NB:

- Het verkklikerlampje gaat uit als de cyclus van 8 uur is voltooid.
- Na volledig opladen werkt het apparaat minstens 60 minuten.

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE OPLAADBARE NI-MH-BATTERIËN VAN DIT APPARAAT

Om te zorgen dat de batterijen optimale prestaties blijven leveren, elke drie maanden twee oplaadcycli uitvoeren (2X 8 uur opladen). De NiMH-batterijen zullen overigens hun volle vermogen pas na 4 oplaadcycli (4X 8 uur opladen) bereiken.

BEHOUD VAN DE BATTERIËN

Om te zorgen dat de oplaadbare batterijen optimaal blijven functioneren dient de accu van de trimmer in ieder geval eens in de 6 maanden helemaal ontladen (leeg) te zijn en vervolgens weer 8 uur opgeladen te worden.

DRAADLOOS GEBRUIK

- Haal, nadat het apparaat helemaal is opgeladen, de adapter uit het stopcontact en uit het apparaat en maak het klaar voor gebruik.

KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

- Controleer het apparaat vóór gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Gebruik hem niet als hij beschadigd is.
- Zorg dat er geen haarjes en vuil in de messen zitten.
- Zorg dat het apparaat voldoende is opgeladen.
- Gebruik hem op schoon, droog haar dat doorgemaakt en klitrij is.

HET GEBRUIK VAN DE INSTELBARE STOPPELBAARD-OPZETKAM

Met de verstelbare stoppelbaard-opzetkam heeft u controle over de lengte van de stoppels, met een ideale lengte tussen de 1 en 3,5 mm. Probeer zelf uit wat voor de beste haarlengte is. U kunt als leidraad aanhouden dat een baard van 1 mm een hele korte stoppelbaard is en dat 3,5 mm een korte, nettere baard is.

ATTACCARE LA GUIDA DI TAGLIO AL RASOIO

- Far scorrere i denti del cortapele e la parte superiore delle lame nello spazio sotto la guida di corte (Fig.1).
- Bloccare la guida in posizione premendone delicatamente la parte posteriore sopra la parte posteriore delle lame (Fig.2).
- La guida di taglio deve bloccarsi in posizione con uno scatto sotto la parte posteriore della lama metallica.

UTILIZZO DEL RASOIO SENZA GUIDA DI TAGLIO

- Questo rasoio può essere utilizzato per creare forme/dettagli lungo il bordo della barba o per ottenere un risultato molto più ridotto (0,4 mm).
- Per togliere la guida di taglio, premene contemporaneamente i lati; la guida si sblocca e si stacca dalla parte posteriore delle lame (Fig.3).
- Retire la guida.

HET PLAATSEN VAN DE NEUS-/OORTRIMMER

- Steek de pin van het trimmapparaat in het gaatje van de trimkop.
- Plaats het uitsteeksel aan de achterkant van de trimkop op een lijn met de sleuf aan de achterzijde van de handgreep.
- De trimkop dient met zijn twee voorste uitsteeksel schuin te rusten op de metalen klemmetjes van de handgreep.
- Klik de kop naar beneden vast op het handvat.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Voor optimale prestaties moet het apparaat na elk gebruik worden gereinigd.
- Verwijder de opzetkam na gebruik. Spoel de opzetkam af onder de kraan en droog hem goed vóór u hem opbergt of weer gaat gebruiken.
- Gebruik het meegeleverde schoonaakborsteltje om haarjes en vuil weg te bors-telen.
- Gebruik geen scherp voorwerp om de messen schoon te maken.
- De messen kunnen worden verwijderd om het schoonmaken te vergemakkelijken.
- Houid, om de messen te verwijderen, het handvat van de trimmer met één hand vast, plaats de duim onder de messen en duw de messen van de handgreep af.
- Om de messen weer te bevestigen dient de onderkant van het mes in de handgreep te zitten en vastgeklikt te worden.
- Blaas voorzichtig eventuele haarjes weg die onder de messen zitten.
- De messen kunnen onder de kraan worden afgespoeld.
- Zorg ervoor dat de messen droog zijn alvorens ze weer op de trimmer te plaatsen.
- Zet het apparaat na het schoonmaken aan en olie de messen met een paar druppels van de meegeleverde smeerolie. Gebruik alleen de olie die is meegeleverd met het apparaat omdat deze speciaal voor hogesnelheidstrimmers is en niet verdampt of de messen vertraagt.

ITALIANO

MULTIRASOIO 10 IN 1

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Adattatore	CA53
------------	------

CARICARE L'APPARECCHIO

- Controllare che l'interruttore dell'apparecchio sia su OFF/0.
- Inserire lo spinotto nell'apparecchio e attaccare l'adattatore per caricare l'apparecchio.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, effettuare due cicli consecutivi di 8 ore.
- Per ricaricare l'apparecchio in seguito, effettuare un ciclo di carica di 8 ore.

N.B.

- Il spia di carica si spegne alla fine del ciclo di 8 ore.
- Una carica completa permette di utilizzare l'apparecchio per un minimo di 60 minuti.

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per assicurare la massima autonomia alle batterie, effettuare due cicli consecutivi di carica (2X8 ore) ogni tre mesi circa. Le batterie NI-MH raggiungono per la loro piena autonomia solo dopo i primi 4 cicli di carica (4X 8 ore).

PRESERVARE LE BATTERIE

Per mantenere la capacità ottimale delle batterie ricaricabili, il rasoio deve essere scaricato completamente, e ricaricato per 8 ore, ogni 6 mesi.

FUNCIONAMENTO SENZA ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

- Quando l'apparecchio ha completato la carica, staccare l'adattatore dalla presa di corrente elettrica e dall'apparecchio stesso, che potete preparare per l'uso.

PREPARAZIONE

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per verificare la presenza di eventuali danni apparenti. Non utilizzare l'apparecchio, se danneggiato.
- Controllare che le lame siano prive di peli e altri residui.
- Controllare che l'apparecchio sia sufficientemente carico.
- Utilizzare solo su una barba pulita e asciutta, pettinata fino a essere priva di nodi.

UTILIZZO DELLA GUIDA DI CONTROLLO DELLA LUNGHEZZA

La guida di controllo della lunghezza permette di regolare la guida di taglio per cambiare la lunghezza di taglio del vostro rasoio, fra 1 a 3,5 mm. Dovrete fare alcune prove prima di trovare la vostra lunghezza preferita. Come riferimento, 1 mm permette di realizzare una lunghezza di taglio; 3,5 mm una barba corta ma più ordinata.

ATTACCARE LA GUIDA DI TAGLIO AL RASOIO

- Far scorrere i denti del cortapele e la parte superiore delle lame nello spazio sotto la guida di corte (Fig.1).
- Colocare la guida en su posizione premendolo suavemente la parte posterior de la guida hacia abajo en dirección de la parte posterior de la cuchilla (Fig.2).
- La guida di taglio deve bloccarsi in posizione con uno scatto sotto la parte posteriore della lama metallica.

UTILIZZO DEL RASOIO SENZA GUIDA DI TAGLIO

- Questo rasoio può essere utilizzato per creare forme/dettagli lungo il bordo della barba o per ottenere un risultato molto più ridotto (0,4 mm).
- Per togliere la guida di taglio, premene contemporaneamente i lati; la guida si sblocca e si stacca dalla parte posteriore delle lame (Fig.3).
- Sollevere e togliere la guida.

ATTACCARE L'ACCESSORIO NASO/ORECCHIE

- Inserire lo spinotto del rasoio nel foro della testina di taglio.
- Allineare il perno posteriore della testina alla fessura sulla parte posteriore del manico.
- La testina deve essere inclinata in modo che i due poli anteriori della testina poggino sulle clip metalliche del manico.
- Premere verso il basso la testina sul manico, bloccandola in posizione.

LIMPIEZA E MANUTENZIONE

- Per garantire sempre prestazioni ottimali, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo.
- Togliere la guida di taglio d'uso. Sciacquare la guida di taglio sotto acqua corrente e asciugare bene prima di riporre o di riutilizzare.
- Utilizzare l'apposita spazzolina fornita in dotazione per eliminare peli e eventuali altri residui.
- Non utilizzare un oggetto tagliente o appuntito per pulire la lama del rasoio.
- Le lame possono essere tolte per essere pulite più facilmente.
- Per togliere le lame, tenere il manico del rasoio con una mano, posizionare i polli sotto le lame, quindi spingerle per staccarle dal manico.
- Per riattaccare le lame, controllare che il blocco lama sia inserito correttamente sopra il manico quindi rimettere, con uno scatto, in posizione.
- Soffiare via eventuali peli intrappolati sotto le lame.
- Le lame possono essere sciacquate sotto acqua corrente.
- Controllare che le lame del rasoio siano asciutte prima di riattaccare al rasoio.
- Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e oliare le lame con alcune gocce dell'olio lubrificante fornito in dotazione. Utilizzare solo l'olio lubrificante fornito in dotazione con l'apparecchio, in quanto specificamente formulato per rasoi ad alta velocità e non evapora né rallenta le lame.

ESPAÑOL

10 EN 1 CORTAPELO MULTIFUNCIÓN

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

Adaptador	CA53
-----------	------

<p>SVENSKA</p>	
<p>10-1 MULTITRIMMER</p>	
Läs säkerhetsvarningarna nogra innan du använder produkten.	
Adapter	CA53
LADDA APPARATEN	
• Kontrollera först att apparatens strömknapp är i läge OFF/0.	
• Ladda apparaten genom att ansluta kontakten till apparaten och ansluta adaptern till vägguttaget.	
• Ladda apparaten i två 8-timmarscykler efter varandra före första användningen.	
• Ladda apparaten i en 8-timmarscykel vid efterföljande laddning.	

Obs!
– Laddningsindikatorn sloknar när en 8-timmarscykel är klar.
– Apparaten kan användas i minst 60 minuter efter en fullständig laddningscykel.
VIKTIG INFORMATION OM APPARATENS NI-MH-BATTERIERNÄ DENNA APPARAT
Ladda batteriet i två laddningscykler (2 × 8 timmar) efter varandra ungefär var tredje månad för att bibehålla längsta möjliga batteritid. I övrigt när NI-MH-batterierna fullständig batterikapacitet först efter de 4 första laddningscyklerna (4 × 8 timmar).
BIBEHÅLLA BATTERIKAPACITETEN
För att bibehålla optimal kapacitet i de laddningsbara batterierna ska trimmern med 6 månaders mellanrum ladda ur helt och sedan laddas i 8 timmar.
SÄDDLÖS DRIFT
• Koppla ur adaptern från väggkontakten och apparaten när apparaten är fulladdad och förbered den inför användning.
FÖRE ANVÄNDNING
• Inspektera alltid apparaten för synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad.
• Kontrollera att bladen är fria från hår och smuts.
• Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad.
• Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut tills inga knutar återstår.

ANVÄNDA DEN JUSTERBARA DISTANSKAMMEN FÖR STUBB
Med den justerbara stubbdistskammen kan du ta kontrollen över stubbens längd till den perfekta längden mellan 1- och 3,5 mm. Du behöver experimentera för att hitta den längd du föredrar, men som riktlinje ger 1 mm en väldigt kort stubb medan 3,5 mm är ett kortare, tydligt skägg.
• Välj en klipplägg (1–3,5 mm) med sidoreglaget på kammens ovansida.
• När du har valt önskad klipplägg låses kammen automatiskt på plats för en garan-terad jämn klippning.
• Starta trimmern genom att föra strömbrytaren uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja trimma.

SÄTTA DISTANSKAMMEN PÅ TRIMMERN
• Sätt trimmens tänders och bladens topp på plats i utrymmet under distanskammen (bild 1).
• Klicka kammen på plats genom att försiktigt trycka kammens baksida ned längs bladets baksida (bild 2).
• Distanskammen skal klicka under metallbladets baksida.

ANVÄNDA TRIMMERN UTAN DISTANSKAM
• Trimmern kan användas för att putsa/forma skäggets kanter eller för ett mycket närmare resultat (0,4 mm).
• Ta bort distanskammen genom att klämma på dess sidor, vilket lösgör baksidan från bild 3 .
• Lyft bort kammen.

SÄTTA PÅ NÄS-/ÖRONTRIMMERN
• Infoga trimmerskaftet stift i hålet på trimmerhuvudet.
• Sätt tillbehörshuvudet piggar i linje med skåran på skaftet baksida.
• Huvudet ska luta med en vinkel med huvudet två främre piggar vliande på skaftet metallplaci.
• Klicka ned huvudet på skaftet.
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning.
• Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torka nogra före lagring eller användning.
• Bosta bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten.
Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.
• Bladen är löstlagbara för att underlätta rengöring.
• Ta bort bladen genom att hålla trimmers skaft i ena handen, placera tummen under bladen och trycka bort bladen från skaftet.
• När du vill sätta tillbaka bladen kontrollerar du att bladplattans bas ligger i skaftet och klickar på plats.
• Blås försiktigt bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.
• Bladen kan skojas under rinnande vatten.
• Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmers skaft.
• Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten efter-son den är särskilt utformad för en höghastighetstrimmer. Den användar inte och saktar inte ned bladen.

<p>NORSK</p>	
<p>10-1-1 MULTITRIMMER</p>	
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.	
Adapter	CA53
OPPLADNING AV APPARATET	
• Sørg først for at apparatets bryter er slått av (posisjon OFF/0).	
• Sett kontakten i apparatet og koble til adapteren for å lade apparatet.	
• Før første bruk av apparatet, utfør to etterfølgende ladesykler på 8 timer.	
• For senere oppladning av apparatet, utfør en ladesyklus på 8 timer.	

NR.
– Ladeindikatoren slås av når en ladesyklus på 8 timer er over.
– En full oppladning gjer det mulig å bruke apparatet i minst 60 minutter.
VIKTIG INFORMASJON OM APPARATETS NI-MH-BATTERIER
Ladde batteriet i to laddningscykler (2 × 8 timmar) efter varandra ungefär var tredje månad för att bibehålla längsta möjliga batteritid. I övrigt när NI-MH-batterierna fullständig batterikapacitet först efter de 4 första laddningscyklerna (4 × 8 timmar).
BEVARE BATTERIENE
För å opprettholde den optimale batterikapaciteten på de oppladbare batteriene, må trimmeren lades helt ut og deretter lades i 8 timer hver 6. måned.
BRUKE APPARATET UTEN STRØMLEDNING
• Når apparatet er fulladdet, trekk adapteren ut fra stikkontakten og apparatet, og gjør klart til bruk.
FORBEREDELSE
• Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk appa-ratet hvis det er skadet.
• Pass på at bladene er fri for hår og smuts.
• Sørg for at apparatet er tilstrekkelig oppladdet.
• Bruk apparatet på rent, tørt hår som er kjemmet og uten floker.

BRUKE DEN JUSTERBARE AVSTANDSKAMMEN
Den justerbare avstandskammen gir deg kontroll over stubbens lengde, til en ideell lengde mellom 1–3,5 mm. Du må eksperimentere for å finne lengden du foretrekker, men som en veiledning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbete skjøgg og 3,5 mm en villå. Løydått sopian pituuden kokeilemalla. Ohjeistus on, että 1 mm leikkupituudella saat erittäin lyhyen sängän, kun taas 3,5 mm pituudella par-раста tulee lyhyt ja siisti.
• Valtje leikkupituus (1–3,5 mm) kamman yläosassa olevan liukukytkimen avulla.
• Kun olet valinnut haluamasi leikkupituuden, leikkukauppa lukkiutuu automaattisesti sopivaan asentoon taanien varman ja tasaisen leikkukun.
• Nkytte trimmeri päälle liu'uttamalla virtakatkaisinpainiketta ylös. Terät alkavat lii-kuua, ja voit aloittaa parantleikkukun.

MONTERE AVSTANDSKAMMEN PÅ TRIMMERN
• Skvy trimmers tenner og toppen av bladene inn på undersiden av avstands-kammen (Fig. 1).
• Klikk avstandskammen på plass ved å trykke baksiden av kammen varsomt ned over den bakre delen av blad (Fig. 2).
• Avstandskammen skal klike på plass under baksiden av metallbladet.

BRUKE TRIMMERN UTEN AVSTANDSKAM
• Trimmern kan brukes til detaljer/forming rundt kantene av skjegget eller for å få et enda kortere resultat (0,4 mm).
• For å fjerne avstandskammen, klem på sidene av kammen for å løse ut den bakre delen fra bladet (Fig. 3).
• Løft avstandskammen bort.

MONTERE NESE-/ØREHÅRTRIMMERN
• Sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
• Rett inn den bakre haken på hodet med sporet på baksiden av håndtaket.
• Hodet skal plasseres i en vinkel slik at de to fremre hakene på hodet hviler mot metallklemmene på håndtaket.
• Klikk hodet ned på håndtaket.
RENGØRING OG VEDLIKEHOLD
• Sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
• Fjern avstandskammen etter bruk. Skyll avstandskammen under rinnende vann, og tork den godt for oppbevaring eller bruk.
• Bruk rengjøringsborsten som følger med for å breste bort hår og smuss.
Ikke bruk skarpe gjenstander for å rengjøre trimmerbladene.
• Bladene kan tas av for å gjøre rengjøringen enklere.
• For å ta av bladene, hold i trimmers håndtak med en hånd, plasser tummelen under bladene, og skyv bladene bort fra håndtaket.
• Når du har tatt av bladene, hold i trimmers håndtak med en hånd, plasser tummelen under bladene, og skyv bladene bort fra håndtaket.
• Blås forsiktig bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.
• Bladen kan skojas under rinnande vatten.
• Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmers skaft.
• Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten efter-son den är särskilt utformad för en höghastighetstrimmer. Den användar inte och saktar inte ned bladen.

<p>SUOMI</p>	
<p>10 IN 1 MONIKÄYTTÖINEN TRIMMERI</p>	
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.	
Adaptteri	CA53
LAIITTEEN LAUTAUS	
• Varmista aluksi, että laitteen virtakytkin on OFF/0-asennossa.	
• Kytke pistoke laitteeseen ja kytke sen jälkeen sovittim laitteen lataamiseksi.	
• Suoitta ennen laitteen ensimmäistä käyttöätaa kaksi perättäistä 8 tunnin lataus- jaksota.	
• For senere oppladning av apparatet, utfør en ladesyklus på 8 timer.	
• Voit ladata laitteen seuraava kertaaj varten suoritamalla 8 tunnin latausjaksota.	

Huom.
– Latauksen merkivalo sammuu, kun 8 tunnin latausjakso on päättynyt.
– Täydellisen latauksen avulla laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
TÄRKEITÄ TIETOJA LAITTEEN NI-MH-AKUSTA
Akut ovat mahdollisimman autonomisia, kun noin kolmen kuukauden välein suo-ritetaan kaik perättäistä latausjaksota (2 x 8 tuntia). Lisäksi NI-MH-akkujen täysi-määräinen autonomia saadaan aikaan ensimmäistä kertaa vasta neljän ensimmäisen latausjakson jälkeen (4 x 8 tuntia).
AKKUIEN YLLÄPITÄMINEN
Ladattavien akkujen optimaalisen kapasiteetin ylläpitämiseksi trimmerin akkujen tulisi antaa tyhjentyä kunnolla ja ladata ne sitten 8 tunnin ajan kuuden kuukauden välein.
LANGANTO KÄYTTÖ
• Kun laite on ladattu täyteen, kytke sovittin iri pistorasista ja laitteesta. Laite on käytettävissä.
KÄYTTÖOHOTO
• Tarkista laite aina ennen käyttöä mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
• Varmista, että tersäsi ei ole karvoja ja roskia.
• Varmista, että laitteen akussa on tarpeeksi virtaa.
• Beβαιθεiτε ότι οι ληπίδες κόβει περιέχουν τρίχες και ακουμπίδια.
• Beβαιθεiτε ότι η σουσκεία έχει φορτίσει επαρκώς.
• Χρησιμοποιείτε τη σε καθαρά και στεγνά υλικά που έχουν χτενιστεί για να μην έχουν κόμπους.

ΣΑΔΕΛΤΕΛΕΤΑΝ ΠΑΡΡΑΣΑΝΓΕΝ ΛΕΙΚΚΟΥΚΑΜΜΑΝ ΚΑΥΤΤΟ
Σαδέλτελεταν παρρασάγγελος kamman avulla voit säätää sängien pituuden sopi-kausi 1–3,5 mm väällä. Löydät sopivan pituuden kokeilemalla. Ohjeistus on, että 1 mm leikkupituudella saat erittäin lyhyen sängän, kun taas 3,5 mm pituudella par-раста tulee lyhyt ja siisti.
• Valtje leikkupituus (1–3,5 mm) kamman yläosassa olevan liukukytkimen avulla.
• Kun olet valinnut haluamasi leikkupituuden, leikkukauppa lukkiutuu automaattisesti sopivaan asentoon taanien varman ja tasaisen leikkukun.
• Nkytte trimmeri päälle liu'uttamalla virtakatkaisinpainiketta ylös. Terät alkavat lii-kuua, ja voit aloittaa parantleikkukun.

AKKUIEN YLLÄPITÄMINEN
Ladattavien akkujen optimaalisen kapasiteetin ylläpitämiseksi trimmerin akkujen tulisi antaa tyhjentyä kunnolla ja ladata ne sitten 8 tunnin ajan kuuden kuukauden välein.
LANGANTO KÄYTTÖ
• Kun laite on ladattu täyteen, kytke sovittin iri pistorasista ja laitteesta. Laite on käytettävissä.
KÄYTTÖOHOTO
• Tarkista laite aina ennen käyttöä mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
• Varmista, että tersäsi ei ole karvoja ja roskia.
• Varmista, että laitteen akussa on tarpeeksi virtaa.
• Beβαιθεiτε ότι οι ληπίδες κόβει περιέχουν τρίχες και ακουμπίδια.
• Beβαιθεiτε ότι η σουσκεία έχει φορτίσει επαρκώς.
• Χρησιμοποιείτε τη σε καθαρά και στεγνά υλικά που έχουν χτενιστεί για να μην έχουν κόμπους.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

<p>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</p>	
<p>MULTI TRIMMER 10 ΞΕ 1</p>	
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.	
μετασχηματιστής	CA53
ΦΟΡΤΙΣ ΤΣΥΚΛΗΣ	
• Αρχικά, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της σουσκείας βρίσκεται στη θέση OFF/0.	
• Εισάγετε το βύσμη στη σουσκεία και συνδέστε τον προσαρμογέα για να φορτίσει τη σουσκεία.	
• Πριν χρησιμοποιήσετε τη σουσκεία για πρώτη φορά, θα χρειαστούν δύο συνεχόμενοι κύκλοι φόρτισης των 8 ωρών.	
• Για να επανοφορτίσετε τη σουσκεία τις επόμενες φορές, θα χρειαστεί ένας ολοκληρωμένος κύκλος φόρτισης των 8 ωρών.	

Υποσημείωση
– Η φωτεινή ένδειξη φόρτισης σβήνει μόλις ολοκληρωθεί ένας κύκλος φόρτισης των 8 ωρών.
– Μια πλήρης φόρτιση επιτρέπει τη χρήση της σουσκείας για 60 λεπτά το λιγότερο.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΤΥΠΟΥ NI-MH ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
Για να διατηρήσετε τη μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, θα χρειαστούν δύο συνεχόμενοι κύκλοι φόρτισης (2Χ 8 ώρες) κάθε τρεις μέρες περίπου. Επίσης, οι μπαταρίες τύπου NI-MH δεν εντρέπουν πλήρη αυτονομία παρά μόνο μετά τον τέταρτο κύκλο φόρτισης (4Χ 8 ώρες).
ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επανοφορτιζόμενων μπαταριών, η σουσκεία πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επανοφορτίζεται τη για 8 ώρες κάθε 6 μέρες.

<p>MAGYAR</p>	
<p>10 AZ EGYBEN IN 1 MULTI TRIMMER</p>	
A termék használatá előtt kérjük, olvassa el a biztonsági előírásokat.	
Adapter	CA53
A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE	
• Először ellenőrizze, hogy a készülék kapcsolója OFF/0 (kikapcsolt) helyzetben van.	
• Dugja be a dugaszt a készülékbe és csatlakoztassa az adaptert a készülék töltéséhez.	
• A készülék első használata előtt végezzen két egymást követő teljes töltési ciklust 8 órán keresztül.	
• A következő alkalmakkor végezzen egy 8 órás töltési ciklust.	

Megjegyzés
– Miután a 8 órás töltési ciklus befejeződött, a töltéjelző kialszik.
– A teljes töltéssel a készülék minimum 60 percig használható.
A KÉSZÜLÉKBEN LÉVŐ NI-MH AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ FONTOS TÁJÉKOZTÁS
Az akkumulátorok lehető leghosszabb használati idejének megteremtása érdekében körülbelül háromhavonta egyszer hajtson végre két egymást követő töltési ciklust (2x8 óra). A NI-MH akkumulátorok első alkalommal nem érik el a teljes használati időt, csak a 4. és 5. töltési ciklus után (4x8 óra).
AZ AKKUMULÁTOROK KIMÉLÉSE
Az akkumulátor optimális élettartama érdekében a szakálvgátót körülbelül 6 havonta teljesen le kell meríteni, majd 8 órán át folyamatosan tölteni kell.
VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT
– Miután a készülék teljesen feltöltődött, húzza ki az adaptert a hálózati konnektorból és készítse elő használatra.
ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA.
– Használat előtt mindig vizsgálja át a készüléket, hogy nincs rajta látható sérülés nyoma. Ne használja a készüléket, ha sérült.
– Ellenőrizze, hogy a készülék nincsenek szédmaradványok és törmelékek.
– Ellenőrizze, hogy a készülék töltése elégségt.
– Tiszta, száraz és alaposan kifestült hajra használja.